

Ficha de Segurança

YEA730

VC Tar2 Part B

Versão No. 9 Data da última revisão 07/08/08

1. Identificação da preparação e da companhia

Nome do Produto/Preparação	VC Tar2 Part B
Código do produto	YEA730
Uso específico	Ver a Ficha Técnica do Produto
Métodos de aplicação	Ver a Ficha Técnica do Produto
Nome da Empresa	International Paint Ibéria Lda Quinta da Bassaqueira, EN10 Apartado 37 2925-511 Azeitão Portugal
Telefone	+351 21 2199100
Fax	+351 21 2199129
Telefone de emergência 24 horas	+351 969025079
Centro de Informação Antivenenos	+351 808250143
Email	sds@internationalpaint.com

2. Identificação dos perigos do produto

Inflamável.

Nocivo por inalação e em contacto com a pele.

Irritante para os olhos e pele.

Pode causar sensibilização em contacto com a pele.

Informação adicional encontra-se na secção 11.



Chamamos a sua atenção para a ficha técnica do produto, a qual com esta Ficha de Segurança e com o rótulo da embalagem, incluem a informação completa sobre este produto. Cópias da Ficha Técnica do Produto podem ser fornecidas pela International Paint, sob pedido ou através dos nossos websites www.yachtpaint.com, www.international-marine.com, www.international-pc.com.

Ficha de Segurança

YEA730

VC Tar2 Part B

Versão No. 9 Data da última revisão 07/08/08

3. Composição / informação sobre os constituintes

Este produto contém as seguintes substâncias que são classificadas como perigosas para a saúde, de acordo com o Decreto-Lei 120/92 de 30 de Junho e a Portaria 1164/92 de 18 de Dezembro

Nome	EINECS	Intervalo de concentração	Símbolo	Frases de risco(*)
2,4,6-Tri(dimetilaminometil)fenol	202-013-9	2.5 - < 10	Xn	R22, R36/38
Etilbenzeno	202-849-4	2.5 - < 10	F,Xn	R11, R20
Trietilenotetramina	203-950-6	2.5 - < 10	C	R21, R34, R43, R52-53
Xileno	215-535-7	10 - < 25	Xn	R10,R20/21,R38

* Ver texto completo das frases na secção 16 .

4. Medidas de primeiros socorros

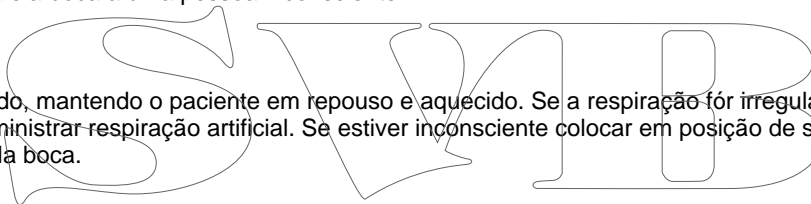
Geral

Em caso de dúvida, ou se os sintomas persistirem, deve consultar-se o médico.

Nunca se deve dar nada pela boca a uma pessoa inconsciente.

Inalação

Remover para local arejado, mantendo o paciente em repouso e aquecido. Se a respiração for irregular ou ocorrer uma paragem respiratória, administrar respiração artificial. Se estiver inconsciente colocar em posição de segurança e consultar o médico. Não dar nada pela boca.



Contacto com os olhos.

Lavar abundantemente com água limpa pelo menos durante dez minutos, mantendo as pálpebras abertas e consultar o médico.

Contacto com a pele.

Retirar o vestuário contaminado. Lavar cuidadosamente a pele com sabão e água ou com uma solução de limpeza adequada. NÃO utilizar solventes ou diluentes.

Ingestão

No caso de ingestão acidental consultar imediatamente o médico. Manter a pessoa em repouso. NÃO provocar o vômito.



Chamamos a sua atenção para a ficha técnica do produto, a qual com esta Ficha de Segurança e com o rótulo da embalagem, incluem a informação completa sobre este produto. Cópias da Ficha Técnica do Produto podem ser fornecidas pela International Paint, sob pedido ou através dos nossos websites www.yachtpaint.com, www.international-marine.com, www.international-pc.com.

Ficha de Segurança

YEA730

VC Tar2 Part B

Versão No. 9 Data da última revisão 07/08/08

5. Medidas de combate a incêndio

Extintores recomendados; espumas resistentes ao álcool, CO₂, pó químico, spray de água. Não recomendado; jacto de água.

Atenção: O fogo provoca fumo denso e preto. A exposição aos produtos decompostos pode representar um perigo para a saúde. Pode ser necessário usar equipamento de protecção respiratória adequado.

Os recipientes fechados expostos ao fogo, devem ser arrefecidos com água. Deve impedir-se que os efluentes resultantes do combate ao incêndio contaminem esgotos ou linhas de água.

6. Medidas para derrames acidentais

Remover fontes de ignição, não ligar ou desligar luzes ou outro equipamento eléctrico sem protecção. No caso de derrame em quantidade num espaço confinado, evacuar a área e verificar se o nível de vapor de solventes está abaixo do limite mínimo de explosão antes de voltar a entrar.

Desligar as fontes de ignição e ventilar a área. Evitar respirar os vapores. Ter em consideração as medidas de protecção referidas nas secção 8.

Contê e recolher o material da fuga com materiais absorventes e não combustíveis, como por exemplo, areia, terra, vermiculite, num contentor de desperdícios, de acordo com a regulamentação local aplicável (ver secção 13).

Limpar, preferencialmente com um detergente. Não usar solventes.

Não permitir a contaminação de linhas de água ou esgotos.

Informar as autoridades competentes se o produto contaminar lagos, rios ou esgotos, de acordo com a regulamentação aplicável.



Chamamos a sua atenção para a ficha técnica do produto, a qual com esta Ficha de Segurança e com o rótulo da embalagem, incluem a informação completa sobre este produto. Cópias da Ficha Técnica do Produto podem ser fornecidas pela International Paint, sob pedido ou através dos nossos websites www.yachtpaint.com, www.international-marine.com, www.international-pc.com.

Ficha de Segurança

YEA730

VC Tar2 Part B

Versão No. 9 Data da última revisão 07/08/08

7. Manuseamento e armazenagem

Protecção das mãos

Este produto contém solventes. Os vapores de solventes são mais pesados que o ar, pelo que podem espalhar-se no chão. Os vapores podem formar misturas explosivas com o ar. As áreas de armazenagem, preparação e aplicação devem ser ventiladas para evitar a criação de concentrações explosivas ou inflamáveis de vapor no par e evitar concentrações de vapores mais elevadas que os limites de exposição ocupacional.

Na armazenagem

Manusear as embalagens com cuidado para evitar danos e derrames.

Não deve ser permitido fumar ou fazer lume em áreas de armazenamento. Recomenda-se que empilhadores e equipamento eléctrico sejam protegidos de acordo com a legislação.

Em utilização

Evitar o contacto com os olhos e com a pele. Evitar a inalação de vapor e de pulverizações. Ter em atenção as precauções referidas no rótulo. Usar protecção individual de acordo com a secção 8.

É proibido fumar, comer e beber nas áreas de aplicação.

Não pressurizar a embalagem para vaziar; a embalagem não é adequada para conter produtos sob pressão.

Todas as fontes de ignição (superfícies quentes, faíscas, chamas desprotegidas, etc) devem ser excluídas das áreas de fabrico e aplicação. Todo o equipamento eléctrico (incluindo maçaricos) deve ser protegido de acordo com o processo apropriado.

O produto pode ser carregado electrostáticamente. Usar sempre cabos de terra quando vaziar solventes ou transfegar produto. Os operadores devem usar vestuário que não desenvolva correntes estáticas (pelo menos 60% de fibra natural) e calçado antiestático; os pavimentos deverão ser condutores.

Os tratamentos, tais como lixado, queimado, etc. dos filmes de pintura podem gerar pó e/ou fumaça. Trabalhar em zonas bem ventiladas. Usar equipamento de protecção pessoal adequado, quando seja necessário.

Armazenamento

Armazenar em lugar seco, bem ventilado e afastado de fontes de calor e da luz solar directa.

Armazenar sobre betão ou outro pavimento impermeável. Não empilhar mais do que 3 paletes em altura.

Manter as embalagens bem fechadas. As embalagens abertas devem ser cuidadosamente fechadas e mantidas na posição vertical para evitar derrames. Manter sempre o produto na embalagem original ou semelhante à original.

Não permitir o acesso a pessoas não autorizadas.



Chamamos a sua atenção para a ficha técnica do produto, a qual com esta Ficha de Segurança e com o rótulo da embalagem, incluem a informação completa sobre este produto. Cópias da Ficha Técnica do Produto podem ser fornecidas pela International Paint, sob pedido ou através dos nossos websites www.yachtpaint.com, www.international-marine.com, www.international-pc.com.

Ficha de Segurança

YEA730

VC Tar2 Part B

Versão No. 9 Data da última revisão 07/08/08

8. Controlo de exposição e protecção individual

Medidas de carácter técnico

Providenciar ventilação adequada. Quando for razoável a aplicação de ventilação, esta deve ser feita por exaustão local garantindo uma boa extracção geral. Se estas medidas não forem suficientes para manter a concentração de partículas e vapor de solventes abaixo dos limites de exposição ocupacional, deve ser usada protecção respiratória adequada.

Limites de exposição

Os limites de exposição ocupacional aplicáveis.

Substância	Períodos curtos (15 min.média)		Períodos longos (8 horas média)	
	ppm	mg/m ³	ppm	mg/m ³
Xileno	150	651	100	434

(C) Limite Máximo de Exposição

(+) Risco de Absorção através da pele

Protecção individual

Protecção respiratória

Caso os aplicadores estejam expostos a concentrações acima do limite de exposição devem usar máscaras apropriadas e aprovadas. Quando estiverem a aplicarem o produto à pistola devem usar uma máscara respiratória com filtros de carvão e de pó (combinação de filtros A2-P2). Em espaços confinados devem usar equipamento respiratório com ar fornecido pelo exterior.

Protecção dos olhos

Usar equipamento ocular adequado, ex: óculos de protecção ou máscaras para proteger dos salpicos dos líquidos.

Protecção das mãos

Devem usar-se luvas nitrile durante a mistura e aplicação.

Protecção da pele

Deve ser usado vestuário que proteja o corpo, braços e pernas. A pele não deve estar exposta. Cremes de protecção podem ajudar a proteger as áreas expostas da pele, como a face e o pescoço. Nunca devem ser usados depois de ter ocorrido a exposição. Cremes à base de aromáticos, tal como a Vaselina não devem ser usados. Todas as zonas do corpo sujeitas à exposição devem ser lavadas.



Chamamos a sua atenção para a ficha técnica do produto, a qual com esta Ficha de Segurança e com o rótulo da embalagem, incluem a informação completa sobre este produto. Cópias da Ficha Técnica do Produto podem ser fornecidas pela International Paint, sob pedido ou através dos nossos websites www.yachtpaint.com, www.international-marine.com, www.international-pc.com.

Ficha de Segurança

YEA730

VC Tar2 Part B

Versão No. 9 Data da última revisão 07/08/08

9. Propriedades físicas e químicas

Estado físico	Líquido
Ponto de inflamação	23
Viscosidade	-
Densidade relativa	0.949
Densidade de vapor	Mais pesado que o ar.
Limite mínimo de explosão	1.1
Solubilidade na água	Imiscível

10. Estabilidade e reactividade

Estável nas condições recomendadas de armazenagem e manuseamento (Ver secção 7). Quando exposto a temperaturas elevadas pode produzir-se a decomposição em produtos perigosos, como monóxido e dióxido de carbono, fumo, óxidos de azoto e fumo.

Manter afastado de agentes oxidantes e materiais fortemente alcalinos ou fortemente ácidos de forma a evitar prováveis reacções exotérmicas.

11. Informação toxicológica

Não existem dados disponíveis sobre a preparação.

A exposição aos vapores de solventes dos componentes em concentrações superiores aos limites de exposição ocupacional aplicáveis, pode ter um efeito adverso na saúde, como sendo irritação das mucosas e do aparelho respiratório e efeitos nocivos nos rins, fígado e sistema nervoso central. Os sintomas incluem dores de cabeça, tonturas, fadiga, fraqueza muscular, sonolência e, em casos extremos, perda de consciência.

O contacto repetido ou prolongado com a preparação pode causar a perda da gordura natural da pele, resultando em secura, irritação e prováveis dermatites de contacto não alérgicas e absorção pela pele. O líquido que espirre para os olhos pode causar irritação e dor.

Materiais com base em aminas podem causar irritação e sensibilização da pele.



Chamamos a sua atenção para a ficha técnica do produto, a qual com esta Ficha de Segurança e com o rótulo da embalagem, incluem a informação completa sobre este produto. Cópias da Ficha Técnica do Produto podem ser fornecidas pela International Paint, sob pedido ou através dos nossos websites www.yachtpaint.com, www.international-marine.com, www.international-pc.com.

Ficha de Segurança

YEA730

VC Tar2 Part B

Versão No. 9 Data da última revisão 07/08/08

12. Informação ecológica

Não existem dados disponíveis sobre a preparação.

Não se deve permitir a contaminação de esgotos ou linhas de água.

A preparação foi avaliada segundo o método convencional da Directiva de Preparações Perigosas 1999/45/CE e não é classificada como perigosa para o ambiente.

13. Considerações sobre tratamento dos desperdícios

Não permitir a contaminação de esgotos ou linhas de água. Os resíduos e embalagens vazias devem ser eliminados de acordo com a legislação em vigor, quando existente.

A Classificação Europeia deste produto no Catálogo de Resíduos, quando utilizado como resíduo é 08 01 11. Resíduo de tinta e verniz contendo solventes orgânicos ou outras substâncias perigosas. Se misturado com outros resíduos este código não pode ser aplicado e um apropriado código deve ser reconhecido. Para mais informações contactar a sua autoridade sanitária local.

14. Informação sobre transporte

O transporte é feito obrigatoriamente de acordo com seguintes normas.

ADR/RID

UN 1263 Tinta, 3, III

IMDG

Classe/DIV

3

Sub-classe

Designação de despacho

PAINT

No UN.

1263

Ems

F-E,S-E

Grupo de embalagem

III

Poluente do mar

Não

ICAO/IATA

Shipping Name

PAINT

Class

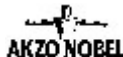
3

UN No.

1263

Grupo de embalagem

III



Chamamos a sua atenção para a ficha técnica do produto, a qual com esta Ficha de Segurança e com o rótulo da embalagem, incluem a informação completa sobre este produto. Cópias da Ficha Técnica do Produto podem ser fornecidas pela International Paint, sob pedido ou através dos nossos websites www.yachtpaint.com, www.international-marine.com, www.international-pc.com.

Ficha de Segurança

YEA730

VC Tar2 Part B

Versão No. 9 Data da última revisão 07/08/08

15. Informação sobre regulamentos

De acordo com o Decreto-Lei 120/92 de 30 de Junho e a Portaria 1164/92 de 18 de Dezembro o produto está rotulado da seguinte forma:

Classificação de perigosidade

Nocivo

Contém:

Trietilenotetramina

Xileno

Frases R

Inflamável.

Nocivo por inalação e em contacto com a pele.

Irritante para os olhos e pele.

Pode causar sensibilização em contacto com a pele.

Frases S

Manter fora do alcance das crianças.

Não respirar os vapores/aerossóis.

Usar vestuário de protecção e luvas adequadas.

Em caso de ingestão, consultar imediatamente o médico e mostrar-lhe a embalagem ou o rótulo.

Utilizar sómente em locais bem ventilados.

Frases P

Chamamos a sua atenção para a ficha técnica do produto, a qual com esta Ficha de Segurança e com o rótulo da embalagem, incluem a informação completa sobre este produto. Cópias da Ficha Técnica do Produto podem ser fornecidas pela International Paint, sob pedido ou através dos nossos websites www.yachtpaint.com, www.international-marine.com, www.international-pc.com.

Ficha de Segurança

YEA730

VC Tar2 Part B

Versão No. 9 Data da última revisão 07/08/08

16. Outras informações

A informação que consta desta Ficha de Segurança do Produto baseia-se no nosso melhor conhecimento técnico e da legislação nacional e da CE, estando as condições de aplicação fora do nosso controlo.

O produto não deve ser utilizado para outros fins que os especificados na ficha do produto, sem que primeiro se obtenham instruções escritas.

É sempre da responsabilidade do utilizador tomar as medidas necessárias para cumprir a legislação local quanto à aplicação.

A informação que consta desta Ficha de Segurança do Produto pretende estipular os requisitos de segurança do produto e não deve ser considerada como uma garantia das propriedades do produto. A informação desta Ficha de Segurança do Produto está de acordo com a Directiva 91/155/CEE

Texto completo das frases R que aparecem na secção 3.

R10 Inflamável.

R11 Fácilmente inflamável.

R20 Nocivo por inalação.

R20/21 Nocivo por inalação e em contacto com a pele.

R21 Nocivo em contacto com a pele.

R22 Nocivo por ingestão.

R34 Provoca queimaduras.

R36/38 Irritante para os olhos e pele.

R38 Irritante para a pele.

R43 Pode causar sensibilização em contacto com a pele.

R52-53 Nocivo para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático.

Registered in England Company No. 63604. Registered office 26th Floor, Portland House, Bressenden Place, London, SW1E 5BG

 e todos os produtos mencionados nesta publicação são marcas registadas da, ou licenciadas pela, Akzo Nobel



Chamamos a sua atenção para a ficha técnica do produto, a qual com esta Ficha de Segurança e com o rótulo da embalagem, incluem a informação completa sobre este produto. Cópias da Ficha Técnica do Produto podem ser fornecidas pela International Paint, sob pedido ou através dos nossos websites www.yachtpaint.com, www.international-marine.com, www.international-pc.com.